| | |
|---|---|
| UBND TỈNH LẠNG SƠN<br>**VĂN PHÒNG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 1036 /VP-KT<br>V/v dịch nội dung Công hàm của Văn phòng Quản lý cửa khẩu quốc gia (Tổng cục Hải quan Trung Quốc) sang tiếng Việt và đề xuất chỉ đạo các nội dung liên quan | *Lạng Sơn, ngày 07 tháng 3 năm 2024* |

Kính gửi:
- Sở Ngoại vụ;
- Ban Quản lý Khu KTCK Đồng Đăng - Lạng Sơn.

UBND tỉnh nhận được Công điện số TCOCD323 ngày 05/3/2024 của Đại sứ quán Việt Nam tại Trung Quốc trao đổi về việc Văn phòng Quản lý cửa khẩu quốc gia (Tổng cục Hải quan Trung Quốc) gửi Công hàm đề nghị làm việc với Đại sứ quán liên quan đến xây dựng thí điểm cửa khẩu thông minh và hợp tác "cơ chế một cửa" Việt Nam - Trung Quốc. Để có cơ sở xem xét, chỉ đạo thực hiện các nội dung liên quan, đồng chí Đoàn Thanh Sơn, Phó Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

1. Giao Sở Ngoại vụ dịch nội dung Công hàm của Văn phòng Quản lý cửa khẩu quốc gia (Tổng cục Hải quan Trung Quốc) sang tiếng Việt và gửi về Ban Quản lý Khu KTCK Đồng Đăng - Lạng Sơn, Cục Hải quan tỉnh, Văn phòng UBND tỉnh chậm nhất trong ngày **08/3/2024.**

2. Giao Ban Quản lý Khu KTCK Đồng Đăng - Lạng Sơn chủ trì, phối hợp với Cục Hải quan tỉnh, Sở Ngoại vụ và các cơ quan liên quan nghiên cứu, đề xuất UBND tỉnh chỉ đạo các nội dung liên quan tại Công hàm nêu trên; hoàn thành, báo cáo UBND tỉnh trước ngày **12/3/2024**.

*(Công điện số TCOCD323 và Công hàm được gửi kèm theo qua VNPT-iOffice).*

Văn phòng UBND tỉnh thông báo để các cơ quan liên quan thực hiện./.

| | |
|---|---|
| ***Nơi nhận:***<br>- Như trên;<br>- Chủ tịch, Phó Chủ tịch UBND tỉnh;<br>- Cục Hải quan tỉnh;<br>- Bộ Chỉ huy Bộ đội biên phòng;<br>- C, PCVP UBND tỉnh, Phòng TH, Trung tâm Thông tin;<br>- Lưu: VT, KT(LC). | **KT. CHÁNH VĂN PHÒNG**<br>**PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**<br><br>CỘNG HÒA X.H.C.N VIỆT NAM<br>VĂN PHÒNG ỦY BAN NHÂN DÂN<br>TỈNH LẠNG SƠN<br><br>**Dương Văn Chiều** |